



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
ФЕДЕРАЛЬНЫЙ ЗАКОН

**О внесении изменений и дополнений
 в отдельные законодательные акты Российской Федерации
 в связи с принятием Федерального закона
 "О внутренних войсках Министерства внутренних дел
 Российской Федерации"**

Принят Государственной Думой

20 марта 1998 года

Одобрен Советом Федерации

1 апреля 1998 года

Статья 1. В связи с принятием Федерального закона "О внутренних войсках Министерства внутренних дел Российской Федерации" (Собрание законодательства Российской Федерации, 1997, № 6, ст. 711) внести изменения и дополнения в следующие законодательные акты Российской Федерации:

1. В статье 12 Закона Российской Федерации "Об учреждениях и органах, исполняющих уголовные наказания в виде лишения свободы" (Ведомости Съезда народных депутатов Российской Федерации и Верховного Совета Российской Федерации, 1993, № 33, ст. 1316):

часть первую изложить в следующей редакции:

"**Охрана объектов уголовно-исполнительной системы,** предназначенных для содержания и труда осужденных, и других объектов уголовно-исполнительной системы осуществляется специальными подразделениями уголовно-исполнительной системы, создаваемыми для этих целей при учреждениях, исполняющих наказания.";

в части второй:

слова "внутренними войсками Министерства внутренних дел Российской Федерации," исключить;

дополнить часть предложением следующего содержания: "Конвоирование осужденных и лиц, заключенных под стражу, по плановым маршрутам, установленным соответствующим перечнем, а также конвоирование подсудимых на судебные заседания Верховного Суда Российской Федерации осуществляется внутренними войсками Министерства внутренних дел Российской Федерации.";

в части третьей первое предложение исключить, после слов "министром внутренних дел Российской Федерации" дополнить словами "и министром юстиции Российской Федерации".

2. В статье 5 Федерального закона "О некоторых вопросах организации и деятельности военных судов и органов военной юстиции" (Собрание законодательства Российской Федерации, 1994, № 32, ст. 3305):

часть вторую после слова "судами" дополнить словами "(за исключением случаев конвоирования подсудимых на судебные заседания Военной коллегии Верховного Суда Российской Федерации)", слова "внутренних войск Министерства внутренних дел Российской Федерации и" исключить;

дополнить статью частью третьей следующего содержания:

"Конвоирование подсудимых на судебные заседания Военной коллегии Верховного Суда Российской Федерации осуществляется силами и средствами внутренних войск Министерства внутренних дел Российской Федерации.".

Статья 2. Настоящий Федеральный закон вступает в силу со дня его официального опубликования.

Президент
Российской Федерации

Москва, Кремль
13 апреля 1998 года
№ 61-ФЗ

Б.Ельцин

3
TENURE AGREEMENT

THE HON. MEMBER FOR KOLKATA, GOVERNMENT OF INDIA, IN THE
PRESENCE OF SHRI NARASIMHARAO, CHIEF SECRETARY TO THE GOVERNMENT OF
INDIA, AND MR. J. M. JONES, SECRETARY TO THE GOVERNMENT OF INDIA,
WITNESSED THE FOLLOWING AGREEMENT ON 23RD MARCH 1998,

WHEREAS, SHRI DILIP HAJAGAN SARKAR, MEMBER OF THE LEGISLATIVE ASSEMBLY
FOR THE STATE OF BENGAL, REPRESENTING THE VOTING POWERS OF THE
BENGAL STATE, AND THE GOVERNMENT OF INDIA, HAVE CONCURRED IN THE
PROVISIONS OF THIS AGREEMENT;

WHEREAS, THIS AGREEMENT IS A TENURE AGREEMENT FOR THE GOVERNOR OF BENGAL,

WHEREAS, THE GOVERNOR HAS TAKEN OATH AS GOVERNOR OF BENGAL ON 21ST FEBRUARY 1998,

WHEREAS, THIS AGREEMENT IS AN AGREEMENT AS PROVIDED FOR IN THE GOVERNMENT OF INDIA ACT, 1935, SECTION 124.

WHEREAS, THE GOVERNOR, IN ACCORDANCE WITH SECTION 124 OF THE GOVERNMENT OF INDIA ACT, 1935, HAS AGREED TO BE HELD IN OFFICE, SUBJECT TO THE WILL OF THE GOVERNMENT OF INDIA, AND AS PROVIDED FOR IN THE GOVERNMENT OF INDIA ACT, 1935, SECTION 124, TO RESIGN FROM HIS POSITION AS GOVERNOR OF BENGAL, ON 10TH APRIL 1998.

WHEREAS, THE GOVERNMENT OF INDIA HAS AGREED TO PAY THE GOVERNOR OF BENGAL, AS PROVIDED FOR IN THE GOVERNMENT OF INDIA ACT, 1935, SECTION 124, AN ALLOWANCE OF RS. 500/- PER DAY.

TENURE AGREEMENT

The Hon. Member for Kolkata, Government of India, in the presence of Shri Narasimha Rao,
Chief Secretary to the Government of India, and Mr. J. M. Jones, Secretary to the Government of India,
witnessed the following Tenure Agreement on 23rd March 1998,

Whereas, the Hon. Member for Kolkata, Government of India, has agreed to resign as Governor of Bengal, effective from the date of this agreement, subject to the will of the Government of India; and

Whereas, the Government of India has agreed to pay Rs. 500/- per day as allowance to the Governor of Bengal, effective from the date of this agreement,

Dated at New Delhi on 23rd March 1998.

R. Hajgan
23.03.98

Parliamentary Library
Parliament of India

M. Meiy
10.4.98
Kolkata
23.03.98

B. Roeger
23.03.98

New Delhi - 23.03.98
Parliament of India Library
130 vols. - P.R. - 50 vols.